

ΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΜΠΑΛΑΝΤΕΣ

Η ΤΡΕΛΛΗ

Φορεὶ μιρτόπλεχτο στεφάνι
στά ξέλεγκ της τά μαλλιά.
Διαβάνεις δπέξο από τη στάνη
δειλά κι' ἀγάλη ή κοπελλιά
και τραγουδάει ἀφρομένη
στη συμφορά της τή βαρεία:
— Φέρτε τά στέφανα, φέρτε κεριά,
γιατ' ὁ γαμπρός με περιμένει!...
Τή στάνη βλέπει ἐρμημένη
τ' ἄρνια σέ χέρι ξενικό.
μά δέν θυμάται πειά κι' καμένη
πού της σκοτώσων τό βοσκό.
Και τραγουδάει και διασάνει
μέ τή χλωμή της τή θορά:
— Φέρτε τά στέφανα, φέρτε κεριά,
γιατ' ὁ γαμπρός με περιμένει!...
“Ἀπό παιδί τόν ἀγαπόδος,
κι' ἥταν ὁ γάμος Κυριοκή,
λευκοντόνη κόρτεροδα
να μαζευούν όλοι οι δικοί,
νάρθοντο οι φίλοι οι καλεμένοι
από τά δόλγυα χωρά.

— Φέρτε τά στέφανα, φέρτε κεριά,
γιατ' ὁ γαμπρός με περιμένει!...

Θωρούν καπνούς, ἀκούν υνουφέκια,
ἔρχεται ή νυφική πομπή!
‘Ἄκουν φωνές και τουμπέλεκια,
ἀνοίστε για το μητή!
Εἰν’ οι ποποδές φορεμένοι
κι’ είνε πολλή ή ἀργοποριά.
— Φέρτε τά στέφανα, φέρτε κεριά,
γιατ’ ὁ γαμπρός με περιμένει!...
Βόητα Χριστό άπ’ τόν οὐρανό!...
Δεξιά, ζερβάι οι κλέφτες σφάζουν
ὅπου κι’ μάν εύρουν Χριστιανό!
Τούς Ρωσούς φεύγουν ντροπασμένοι
και καίγουν τ’ ἀστράφτε χωρά.
— Κρύψεται τά στέφανα και τά κεριά,
γιατ’ είμαστε όλοι σκοτωμένοι!...
‘Η στάνη γίνεται ἀστού—κάτου,
άσου και κάτω το χωρίο.
Τρέξει ὁ γαμπρός μέ τ’ ἀρμάτα του,
τρέχει όλο το συμπεθέριο
για νά γυλωσουν την κλεμμένη
στο τ’ ἀνημέρα θεριά.
— Πούναι τά στέφανα και τά κεριά,
και πούν’ ή νώφη ή πανιμένη!...
Γ. ΒΙΖΥΝΟΣ

Τούς κέβυσεν δ στοιλούμος της,
τ’ ώροιν της σόμα και τό νειό.
Σκοτώσαν τό γαμπρόν Εμπρός της,
σφάζαν τό γέρε της γονιό
και τήν ἔσυραν ζαλιμένη
μές στά βουνά τά μακρά!

— Πούναι τά στέφανα και τά κεριά,
πούν’ ή γαμπρός πού περιμένει!...
Τόν είδε λείφαντα μπροστά της,
σαν τήν ἑπάτρων μέ σπουδή.
‘Εσάλεψαν τά λογικά της,
θαρρεῖ πώς ζῇ και τραγουδεῖ:
— Παρακαλώ γονιατούμενη
περέτε μου όλα τα φλουριά
και φέρτε στέφανα, φέρτε κεριά,
γιατ’ ὁ γαμπρός με περιμένει!
‘Ἄπο μιά όψη ζεπτείται,
περέτε στής λίνυν της νερά,
ή λινήν άνοιγει και σκορπίεται
και ζανακλείνει θιλερά!
Κι’ έξω στ’ τήν άσυνο δέν μένει,
παρά μιά απήχηση βρεια:

— Φέρτε τά στέφανα, φέρτε κεριά,
γιατ’ ὁ γαμπρός με περιμένει!...
Γ. ΒΙΖΥΝΟΣ



ΞΕΝΑ ΑΡΙΣΤΟΥΡΓΗΜΑΤΑ

ΤΟ ΟΡΦΑΝΟ

‘Ο ἀπόστρατος ταγματάρχης Ντιραντέν εἶδε ωρείτο ο πολιορκός της Ρούνανής. Μέ κανένα δὲν τάχε κατά, ωύτε και μ’ ειπεν ιπούν την ἑπερέταιά του, τή Λίτσα, πού τόν ἑπερετούσε με ἀγγελιώνη ιπομονή τοπάτα πέντε ὀλόκληρα χρόνια.

Σημεια γάλι, ο ταγματάρχης ήταν τομεμένη νεφαλισμένος κι’ ἀμιλτός. Η πηγανορχούσανε φρυγισμούνες στην τραπεζαία του και κάθισε:

— Οταν συλλόγονται, ὅτι ἀν δὲν με τίσε ταρικούσσει, θά γιούνται παιώνια παιώνια, μπορέσται νά σάσω!... Νά σάσω!... Γιατί είσαι πού είμαι τόσα, θά γοργούν όλουμόνασος, σαν σύλιος! Νά, σάν σύλιος...

Δέν μπόρεσται δινος ν’ ἀποτελισμόν τή φράση του. Μά δηνατή συγγίνονταν τόν ἔπινε. ‘Π γονά Λίτσα, ή ἑπερέται πού τόν ἀσύρη, τού είτε με φονιά απεσθηθή, σχεδόν σκληρή :

— Διεύ ους είνε τή λάθος. Δέν πρέπετε νά φρεγήσετε σ’ όλους τούς ἄλλους. Τόδια πειά είνε άργη. Τό μόνο πού σας μένει, είνε νά κάνετε ἀπομονή.

* * *

Ο ταγματάρχης Ντιραντέν είχε περάσει μιά ζωή φρεγοτυπαμένη και ἀνώμαλη. Στά τριάντα τον χρόνια, διαν έφτασε στα βαθιά τον λοχαγού, παντεπήκε μά κατόλιθα, πούσις καμπάνη σχεδόν τεραστική, καλιμανατεθμαμένη δημος και μάτι κατάλι οικογένεια, που τήν έχανε, μολονότι τή λάτερεν, νά πτωσέρη πολύ.

“Υστέρα από διώ χρόνια, ή π. Ντιραντέν ἀπέθανε, φέροντας στον κόσμο έναν ἀγοράκι. ‘Ο ἀνδρας της λίγο ἔλειψε νά τρελλάσῃ ἀπό τόν πόνο του. ‘Ολη τήν ἀσέφατη στοργή πού αισθανόταν γιά την μητέρα, τήν ζάριση τορού στο λεπτό και ἀσθενιστό δρηγανό. Τό πλασματάκις από ήταν στό ἔξης για τόν λοχαγό ή μονή του ἐπίδια, ή μονή του καρά, ή μοναδικός σποτός τής ζωής του.

Οταν έγινε ταγματάρχης, μολονότι νέος σχετικάς, έγινε ν’ αποστηματεύθη και πήρε και κατοίκησε μαζί με τό παδι του και τήν Λοιτσά στη Ρούνανή, μάτι από τίς πόλεις διόπου είχε ἀπήγειται.

στά ποδάτα χρόνια τού στρατιωτικού του σταδίου, και πού τού θιάζεται τά γενάτα του.

Νοίκιασε ένα μικρό σπίτι κ’ ἔχει την μελαγχολίας, ἀλλά σχετικάς ήσονται παρηγορούμενος ἀπό τή ζωάρια πού τοδινές τό παδί του.

Είχε ἀφοσιωθεί ὀλόκληρος πειά στην ἀγαποφή και τή μιόρωσι τού μικρούντο του. Ονειρέσθωνταν νά ζάνη τό γιον τόν αἴσθωτατο, νά τόδη νά δοξάζεται στις μάχες, νά γεμίζει τήν ἑπούλη του με τ’ ὄνομά του.

Μά τό παδάτι, δύο μεγάλανε, ἔσεδητοντες ἀλλές χλίσεις. Στό γηινάριο τής Ρούνανής, δύοντας φοτούσε, ἔδειξε φανερή προτίμηση για τή τέχνη και τή φιλολογία. Τά μαθητικά, ή φυσική, ή χρυσεία, ή μαθητεία, πάντας είναι τά πρωταρχικά μαθηματα, τόν οφείλανταν αδιάφορο. Σ’ αυτά, ήταν μετωποτας μαθητής, ἐνός ἀντιθέτως, στην ἰνγραφαγία και στή μονοτάξη, ήταν δέ καλιτεύος. Κανένας δέν μπορούσε νά παραγγεί μιαν του.

Μά μέρος δέ του Ζάχ, πάντας τού πάντας τού τόν πανέρχοντας, δύει την γένη πονούσος.

— Τίτοτε ἀλλο δέν μ’ ἀφέσει στήν κόσμο, ἔτοις, και τίποτε ἀλλο δέν μπορεί νά γίνει.

‘Ο ταγματάρχης, μόλις τ’ ἀπούσε αιτό, ἔγινε ζωή φρεγανό. ‘Ολει τά δραδια του δύονται, ήσιναν πονούσος. ‘Ο γιγάς του μονοτάξης;... Καλύτερα νά έχων!

Δέν μέρος δύος νά γίνη κι’ αιτό. Μά μέρα, ἀπό τόπον στό θηράμο του, ο ταγματάρχης ἔδωσε ἀπό τόπιο τού τόν Ζάχ.

‘Ο Ζάχ, παδι εναίσθητο και φιλότιμο, πειραγμένος τόπο πολύ, διόπου τής γονάς Λίτσας, ἔγινε από τή γονιά του πάγκη.

Φτάνοντας έκει, ἔγινε πού στόν πατέρα του. ‘Αλλά τό γονάματα, τής έμεινε δίχως ἀλάντηνο. ‘Έγραψε και δεντέρης και τρήτη φρούριο, ἀλλά και πάλι τό πατέρας του δέν τού ἀλάντησε... ‘Ετσι πάλι δέ πατέρας ταγματάρχης δέν ξανατίθει γράμμα από τή γονιά του.

Σιγά—σιγά τά χρόνια περάσανε. Κι’ δταν, ο-



‘Ο ταγματάρχης είχε γυρίσει από τή κυνήρη και καθόταν κοντά στή φωτιά...

πας σίμερα, δι ταγματάρχης ήταν ξένο φρενών ατ' τὸ θυμό του, μᾶς φωνή τοῦ ἔλεγε πάντα μέσα του, διτὶ εἰχε φανεῖ πολὺ σκληρὸς πρόδοτο γιανού του καὶ διτὶ, διτὶ τόσα ἡ ζωὴ του βασίλευε δίχως ἀχτίδα μέσ' στήν πικρότερην μόνωσι, αὐτὸς δρείλοταν σὲ λάθος δικό του.

Ἐνδι λοιπὸν τὴν ἡμέραν αὐτῆς ὁ γέρος ταγματάρχης προσπαθοῦσε νὰ διασπελθεῖ τὸν πόνο του, καθοντας βόλτες στὶς πολυθόραις προσημαῖς τῆς πλευρᾶς Νοσφαριδῆς πόλεως, τὴν ίδια ὥστα ἵνας νέος ἔγραψε, μειονεύμενος καὶ πειρατημένος στὸ μαξιλάρια τοῦ φτωχοῦ πρεβιτούς του, στὸν σεντόνιο σπάτιο τῆς ὁδοῦ Σάνη—Ντενί, αὐτὸς Παρίσι.

‘Ο ντροπής αὐτῶς ήταν τρομερός ἀδύνατος.

Στὸ πόδοντα του ἤταν χαμένη ἡ χλωμάδα τῶν ἑτοιμασμάτων. Μὲ μᾶς ἀπεριγρατῆ κυριαρχούμενην κίνησι, ἐπτρωζε τὸ χαρτὶ ποὺ ἤταν ἀπομεμπόντο στὰ σεντόνια καὶ φύναε :

— Ήπειρο, ἔλα κοντά μου, παύδι μου!

‘Ενα παιδάκι ξένη ὡς ἔφτα χρόνων, ποὺ ἐπαύει ποιοτάλια κοντά στὸ παραθύρῳ, ἐπτρέψε κοντά του, κυνόντας τὶς θαυμάσεις ξανθές μπούζες του.

— ‘Αγοράς, παιδάκια μου, εἴτε ὁ ἄρρωτος, Ἐγώ πεθαίνων. Πάρε... αὐτὸς τὸ γράμμα...’ Οταν δὲ ἡ ἀπάλω πεινά, ἕπειναν τὸ στὸν πατέρα μον, στὸν πατού σου. ‘Ἄλλον ατ' αὐτὸν δὲν ἔχεις στὸν κοσμό. Νὰ τοῦ ἴνωσερθεις, διτὶ μᾶς τὸν ἄγονος καὶ νὰ τοῦ πιει, διτὶ πέντανα, ἰστεύοντας τον νᾶ σ' αὔρα καὶ νὰ μὲ συγχωριοῦν...

— Καὶ ποῦ εἴνε ὁ πατούς, μετανάτα : φύτησε ἐπτληγτο τὸ παιδί, ἐνδι τὰ μεγάλα του γαλανά μάτια ἐγέμιζαν δάζωνα.

— Στὴν Ρούσιν, παιδάκια μου, ἀπάντησε τον γάτο ὁ πατέρας του. ‘Οταν δὲ πεδίνοι, διτὶ σε λεπτήθινον, καὶ νὰ σὲ πάνε κοντά του.

‘Ο Ζάρ Ντιφαντέν—γιατὶ αὐτὸς ἤταν ὁ ἑταιρικότατος— δὲν γελάστηκε. Πράγματι, διτὶ πέμπτην, βρέθηκαν πονόντας ἄνθρωποι, οἱ ὄποιοι ἀνέβαν νὰ διστέλουν τὸν μικρὸν τοῦ γιοῦ στὸν Ρούσιν, για νὰ βοῆ τὸν πατού του.

Τὴν ἡμέραν αὐτῆς εἴχε * βρέχει για καλά. Κατὰ τὸ βράδυ εἶχε σηρπωθεῖ ἔνας διντατός καὶ τουτερός ἀνέμος, ἀτ' ἐκείνους ποὺ τριποδέντη τὰ σκάραλα. ‘Ο ταγματάρχης Ντιφαντέν εἶχε γριφεῖ ὅτι τὸ κεντρί της καθοντας ποὺ τούτους ποὺ στὶς φωτιές. ‘Ἀγοράς της οὐρανίατα τοῦ ἀνέμου ποὺ ἴσχειν νὰ τριζοῦντον ποτερεύοντας καὶ παρθενία καὶ ποὺ τοῦ ἐγέμιζαν μὲν ἔνα παράξενο φόβο.

‘Εξαφανίσα ο γέρος ἐξορίστησε. Τοῦ φάνηρε μέσ' στὴν βοή τοῦ ἀνέμου, διτὶ ἀπονοστεῖ νὰ κτυπαῖν τὸ κουδούνι.

— Λίξα, πήγανε νὰ δῆς ποὺς κτυπάει, εἴτε στὴν γηρά την τρέπεται.

Μά νη Λίξα, μῆτρα ἔχοντας καμιά διάθεσιν εὐτὸν τὴν θεοτοκίαν :

— Τὶ δέ... Ποιος μπορεῖ νάνια τέτοια ώμα! Έμεις δὲν δεζόπινοτε ποτὲ κανέναν. Τέτοιον πατέρωπαδο θὰ διαλέγων για ναρθούν νὰ μαζίν βίζεται...

‘Ο Ντιφαντέν εἶχε ζευκεθεῖτε στὴν πολιθόνων του, βούλκοντας τὰ λόγια της Λίξας σωστά, διτὶ ξέπαναν ένα νέο δειλό, ἀδύνατο κονδύλων, τὸν ἔσκανε νὰ ξαναστούσῃ.

— Λίξα, φώνασε, σωθὲ εἴτα καὶ τοῦ κτυπάει!

— Κι' ἔγω σας λέω καίστε, διτὶ εἴνε ὁ πατούς.

— Άροφ εἴνε θεῖος, ποτὲ μᾶς νὰ ιδοῖς οὐτεί! εἴτε ὁ γέρος καὶ σπαζόμενος ποτὲ τὴν πολιθόνων του. ‘Εροξες ένα παλτό ἀπέναντον του καὶ αἴσιον διερχεῖσθαι μὲν μικρὸν αὐτῷ, ποτὲ μῆτρα πατού στὸ στού του πήγε καὶ ἀνοίξει τὴν πόρτα. Στὴν ἀρχὴ δὲν διέκρινε τίποτε, διτὶ ξέπανα μᾶς μαρτσά, ἀδύνατη φωνή, μονομούσιο :

— Καληστέρα, πούρε!...

‘Ο ταγματάρχης ποτερεύει καὶ εἶδε κοντά στὸ φράζι, ένα μικρὸ πατέρα, μὲ ξανθά μᾶλιστα καὶ τὴν καταγάλανα μάτια.

— Τι θέλεις, μικρὸ μου; τοῦ φύτησε μὲν φρονή πον, χωρὶς καὶ αὐτὸς νὰ νοιούν ποτὲ, ἔγραψε καθευδρική.

Τότε τὸ παιδάκι ξεβάλλεται καὶ ξανάπτε :

— Καληστέρα, πούρε!...

— Είσαι σὲν ὁ πατούς μου;...

‘Ο Ντιφαντέν αναπτύχιασε ὀπόληρος, σύν νύχει περάσει τὸ σῶμα του ἐντατό πλευτούριο γεῦμα.

— Ο... ὁ πατούς σου... τραβάλσε... Ἐγώ... Καὶ... καὶ ποτὲ λέντε τὸ ματάτα σου, παύδι μου;

— Μπαμπά δὲν ἔχω πειά... Πέθανε! Τὸν ἔλεγαν Ντιφαντέν, ἀλάντησε τὸ παιδάκι.

— Έματα, παιδάκια μου, έιστα γρήγορα μέσα, φύναες ὁ γέρος ταγματάρχης, ἀγίνασον νὰ συγχρατήσῃ τὸν τρομερή συγκρήτη ποτὸν τὸν έτηνγε.

Ηρες τὸ μαρωνύλι ἀπό τὸ χέρι καὶ τὸν πῆγμα γνήγιμα—γνήγιμα στὴν τραπέζαρια. Ἐκεῖ ἀρχεῖται νὰ τὸν πετάνει ἀπό πάνω ὡς κάτω, μὲ ματές γεμάτες ἀγάπη καὶ τρυφερότητα. ‘Ο γινούς τοῦ γυνού τοῦ!... Θεέ μου!... Καὶ βέβαια, τὰ ὄλη ξανθά αὐτὰ μεταξένια μᾶλλα, τὰ μεγάλα αὐτὰς γενάτας καὶ καλούσινη τὰ μεγάλα καὶ ἀγνό-

τητα, ήσαν τὰ ίδια ποὺ είχε καὶ δὲν ζαχάρης ήταν ξέπι—έφτα χρόνων!... Ήταν λοιπὸν ἀλληλία ή ‘νευρεύστατα;

‘Ο γέρος τὰ είχε χάσει. Δὲν ήταν τὸ πιοτέρη. Τότε τὸ πατέρι μανίζεται τὸ πονχαλάκι του καὶ ξέγαλες ἀτ' τὴν μέσα τοσέτην τὸν ξανθόν.

— Είτε γιὰ σένα, πατοῦ, εἴτε δίνοντάς του τὸ γράμμα. Μοῦ τό διώτε οὐ ματατᾶς, λίγο πριν πεθάνων!...

Στὴν ἀρχὴ ὁ γέρος δὲν μπόρεσε νὰ διαρρίνῃ τὴν γράμμα τον γαλόπου.

Τοῦ γέρου τὸν ἔπειρε, τὰ ματιά του ήσαν θολά ἀτ' τὰ δάκρυα. Καὶ μόνον διάτε διάβλε δηλα τὰ διντάτα του, γιὰ νὰ συγχρατήσῃ τὴν συγκρήτη του, κατωθώσασε νὰ διαβάσῃ :

— ‘Συγχρόνει με, πατοῦ! Συγχρόνει με γιὰ μένα καὶ γιὰ τὸν ἀθώο μηρὸ ποὺ σου στέλγει, τὸν πολυαγαπημένο μου Πέτρο. Τούδωκα τ' ὅντος σου γιὰ νὰ σου ἀποδείξω διτὶ δὲν ἔπαψα ποτὲ νὰ σ' ἀγαπῶ. Μόλις καρδιώνων τὰ χαρόκοπα αὐτές τὶς γράμμες γιὰ νὰ σὲ ικετεύων—εἰναὶ ἡ θυτάτη μου πέπινμα—νὰ πάρης κοντά σὸν τὸν ικετεύων μου καὶ νὰ τὸν ἀγαπήσῃς!...’Ω, ἀγάπα τον, πατέρα, σὲ ικετεύων!... Τὸ δρφανὸ αὐτὸν δὲν ἔχει παρὰ μόνο στὸν κόσμο!...’Η μητέρα του, ἡ ὑπέροχη σύντροφος τῆς δυντοτιάς μου, έφυγε πρώτη γιὰ τὸν ἄλλο κόσμο. Καὶ τώρα πηγαίνω νὰ τὴν συναντήσω...

‘Ο Ντιφαντέν δὲν μπόρεσε νὰ διαβάσῃ περιποτέρο. Τὸν ἔπειραν οἱ λευκοί. ‘Εποιηρε, ἀπάτεσε στὴν γεροντιάλη μέγαλά την τὸν μικρὸ δοφανὸ ἔγγονό του καὶ ἀρχίσε νὰ τὸν σφίγγῃ, νὰ τὸν σφίγγῃ μὲ λαζαρία, μὲ πόνο...

Τοῦ πειά δὲν ήταν ὁ γέρος—πατέρας και τρωμάτων γιας, ἀλλ' ένας διατυπωμένος παπούς μὲ σιντζιμένη καρδιά, ποὺ δρεχεὶ μὲ τὰ θεμάτα δάχρων του τίς ξανθές χοντροὶ μποτίζεις ἐνός παιδιού...

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΙ

Η ΕΛΛΑΣ ΠΡΟ 94 ΕΤΩΝ

Κατὰ τὸ έτος 1826 σ' ὅλη τὴν Ελλάδα ιπτήθησαν 5 γυμνάσια, 25 ἐλληνικά σχολεῖα, και 111 διητοτάκια.

— Τὰ γυμνάσια βρισκόντουσαν στὰς Ἀθήνας, στὴ Σέρρα, στὸ Μεσολόγγι, στὸ Ναύπλιο και στὴν Υδρία.

— Επίσης, ἂν καὶ δὲν εἴχε ιδούθει ἀπόριο τὸ Ιανεπιστήμονα, στηρίχαν μιὰ Ιατρικὴ και μὲ Θεολογίαν Σχολὴ, διποτὲς ἐδίδασκαν ἐν 1807 7 καθηγητῶν, ἐπὲ τὸν διποτοῦ οὐ δύο ξένοι.

— Εἴτες αὐτῶν λειτουργούσαντες διδασκαλεῖο δημοτικής ἐπαγγελίας και τελεούσαντες τὸ Βιβλιοθήκη, τὸ προσωποποῖο τῆς διοίσησης τοῦ Αθηναϊκοῦ Γενναδίου και τὸ Φερνάδιον τοῦ Αγρινίου και τὸ Λαζαρίδηον τοῦ Επιστολίου, τὸ οποῖον έπιπλοντάται.

— Στὸ Ναύπλιο ιπτήσης καιτερέθη εἴτε απὸ τὴν Αίγανην ἐπὶ Κεφερώνισσαν Κατωδιστια.

— Ο αὐθιμός τῶν καθητῶν ὅλων τῶν δημοτικῶν σχολείων τοῦ Κράτους ἀνήρχετο εἰς 11.158.

— Επίσης τὸτε ἐξεδιδόντες δέκα δινέννα ἐμφρενίδες, ἐπὲ τὸν διποτοῦς διποτές ήσαν τὰ ξένις: ‘Εφημερίδες τῆς Κυριακήνησσας’, ή ‘Εφημερίδες τῶν Αγγελιῶν’, ή ‘Ταξιδιώδημα’, ή ‘Χαροπόδωμα’, ή ‘Συντήρηση’, ή ‘Ελλήνων’, ή ‘Αναγεννήσεις’, ή ‘Ελπίς’, ή ‘Πρωτογένεια’, ή ‘Κλέπτης’ και τὸ ‘Αγγελίον τοῦ Επιστολίου’, οἱ διποτοῦς έπιπλοντάται στὴ Σέρρα.

— Η δὲ ιπτολότες ἀτ' τὶς ἐφημερίδες αὐτές ἐπετύπωντο στὸ Βασιλικὸ Τυπογραφεῖο τῆς διποτοῦ Σταύρου, στὸ ἀπόιο εἰργάζοντο περὶ τῶν 70 έγγραφα και τὸ ὅποιο περιειχε 9 πεστήρια, 8 λιθοτυπεῖς μητανέσις και 1 ταχιευτήσιμο.

— Εκτὸς αὐτῶν ιπτολόταν ἄλλα 9 τυπωγματάνα στὰς Αθήνας, στὴ Σέρρα, 1 στὸ Ναύπλιο, 1 στὰς Πάτρας και 1 στὴ Λαμία.

ΤΑ ΜΑΤΙΑ ΤΟΥ ΜΑΪΚΗΝΑ

‘Ο αὐτοκυάτω τοῦ Ρόμης Λέγοντος κατὰ τὸ διάστημα ἐνός οιμπούσιου στὸ ἀνάκτορο τὸν ειδονομένον τον Μαϊκήνα, ἀρχίσε ν' ἀπενθάνησες φιλοφρονήσεις ποὺς τὴ σύζυγο τον ἀμφετυνόν, ὁ ὄποιος σὰν ἐπιδέξιος αὐλοκόλατξ, προστενεύει δὲν δέν καταλάβαινε τίποτε.

Σὲ μὲ στηγή μιας ποὺ κάπωτος ἀπὸ τοὺς 11 πηγαίσες μὲ θέλησης έπιπληθῆ τῆς εἰκασίας και νὰ δοκιμάσει τὰ ζέλεκτα κρασιά τον τραπέζιον, ὁ Μαϊκήνας πετάχτηκε ἐπάνω και τὸ φύναντες ἐν δρῦι:

— ‘Αλλιε? Δὲν κατάλαβες διτὶ είχα τὰ μάτια μου κλειστά μόνο χάριν τους αὐτοκράτορος...’

